

Speise und Getränkeliste ORBIS / Food and beverages we serve at ORBIS

Klassisches Mittag- oder Abendessen / Typical lunch or dinner

Vorspeise / Starter	
Suppe als Vorspeise / <i>Soup as a starter</i>	3,50 €/Person
Hauptspeisen / Main dish	
Fleischgerichte mit Beilage & Salat / <i>Meat dish with sides and salad</i>	12,00 €/Person
Fischgerichte mit Beilage & Salat / <i>Fish dish with sides and salad</i>	12,00 €/Person
Nudelgerichte mit Salat / <i>Fresh noodles with salad</i>	12,00 €/Person
Vegetarische Gerichte mit Salat / <i>Vegetarian main dish with salad</i>	12,00 €/Person
Salat mit Brotkorb (Weiß- und Vollkornbrot) / <i>Salat with bread (white- or whole grain bread)</i>	9,00 €/Person
Suppe als Hauptspeise / <i>Soup as a main dish</i>	6,50 €/Person
Brotkorb/Stange Baguette/Vollkorn Baguette / <i>Breadbasket/white or whole grain Baguette</i>	3,50 €/Person
Nachspeise / Dessert	
Panna cotta „Zitronengras“ / <i>Panna Cotta „Lemongrass“</i>	5,00 €/Person
Verschiedene Kuchenschnitten je nach Saison / <i>selection of pieces of different cakes depending on the season</i>	2,20 €/Person
Tiramisu in kleinen Portionen serviert / <i>small portion of tiramisu</i>	2,80 €/Person
Hausgemachte Rote Grütze mit Vanillesauce / <i>Homemade red fruit jelly with vanilla-sauce</i>	4,00 €/Person
Wiener Apfelstrudel (glutenfrei) / <i>Vienna Apfelstrudel (glutenfree)</i>	2,20 €/Person
Obstsalat (ab 20 Personen, ca. 200g/Person) / <i>Fruitsalad (starting from 20 Persons, approx. 200g/person)</i>	4,00 €/Person
<i>Unsere Speisen bereiten wir auf Wunsch auch gerne laktosefrei zu. / On request we also offer gluten-free meals.</i>	
Mittagessen zu 100% biologisch und vegan / 100% organic and vegan Main dishes	
BIO mit Fleisch / <i>Organic main dish with meat</i>	15,00 €/Person
BIO ohne Fleisch / <i>Organic vegetarian main dish</i>	15,00 €/Person
BIO vegan / <i>Organic vegan main dish</i>	15,00 €/Person
<i>Alle Zutaten aus kontrolliert ökologischem Anbau – Ökokontrollstelle DE-006 / All ingredients are from controlled organic farming - „Ökokontrollstelle“ DE-006</i>	

Buffets ab 15 Personen / Buffets starting from 15 persons

Klassische Buffets als Mittag- oder Abendessen / typical buffet for lunch or dinner

Mediterranes Buffet / mediterranean Buffet	23,00 €/Person
Geräucherter Lachs, Meeresfrüchtesalat, Tomate und Mozzarella, Antipasti-Platten, Melonenschiffchen mit Parmaschinken, gemischte Platte mit italienischen Wurstspezialitäten, verschiedene Feinkostsalate, Gemüseplatte mit Dip, Ciabattabrot und Partysemmeln /	
<i>smoked salmon, seafood, tomato and mozzarella, selection of antipasti, cantaloup with parma ham, mixed platter with italian sausages, several delicatessen salads, vegetables snacks with sauce, Ciabatta and rolls</i>	
Bayerisches Buffet / Bavarian Buffet	21,00 €/Person
Schnitzel, Fleischpflanzerl, kalte bayrische Platte (Schinken, Wurst, Käse, Obatzter, Geräuchertes, Fisch), Kartoffelsalat, gegrillte Hähnchenkeule /	
<i>schnitzel, meatballs, cold bavarian platter (ham, sausages, cheese, obatzter, smoked fish), potato salad, grilled chicken wings</i>	
Fingerfood-Buffer / Fingerfood buffet	
Kleines kaltes Fingerfood-Buffet / small cold finger food buffet	13,00 €/Person
Verschiedene marinierte und gegrillte Gemüsesorten, Frischkäseröllchen im Zucchini mantel, Tafelspitzsülze, Shrimpsvariationen /	
<i>different marinated and grilled vegetables, stuffed zucchini with cream cheese, aspic of boiled fillet, potpourri of shrimp</i>	
Großes kalt-warmes Fingerfood-Buffet / big warm and cold finger food buffet	24,00 €/Person
Marinierte Scampi auf Bambusspießchen, Antipastispeißchen, Frischkäseterrine im Rauchlachsmantel, geräucherte Entenbrust, kaltes Roastbeef, Chicken Wings, kleine Spare Ribs, kleine Variation von Gourmetcremes /	
<i>marinated shrimp sticks, antipasti vegetable sticks, filled smoked salmon rolls with cream cheese, smoked duck, cold roast beef, chicken wings, spare ribs, small selection of gourmet cream</i>	
Fingerfood für Ihren Steh- und Sektempfang (exkl. Getränke) / Finger food buffet for a welcome event (drinks are not included)	13,00 €/Person
Blätterteiggebäck mit herzhaften Füllungen, Canapés mit Räucherlachs und Frischkäse - auf Wunsch bieten wir Ihnen auch gerne Sekt oder Champagner an /	
<i>puff pastry with several fillings, canapé with salmon and cream cheese - on request we also serve sparkling wine and champagne</i>	
Für Ihren Stehempfang oder einen leichten Mittagssnack / Welcome snack oder light lunch selection	
Verschieden belegte und kreativ garnierte Partysemmeln / rolls with different toppings	3,50 €/Stück
Verschieden belegte Baguettes / Baguette with different toppings	4,60 €/Stück
Verschieden belegte Canapés / Canapés with different toppings	3,00 €/Stück

Obstkorb (ab 5 Personen, ca. 200 g/Person) / Fruit basket (starting from 5 persons/ approx. 200g/person)	3,00 €/Person
Butterbrezen / Brezel with butter	1,80 €/Person
Pausen für Zwischendurch oder als Ergänzung / Lunchbreak or additional food	
Frühstückspause / Lunchbreak	
Großes Frühstück / Big breakfast	6,00 €/Person
Verschieden belegte Partysemmeln, süße Miniplunderteilchen, gemischte Säfte und zwei Jetons für Kaffee- und Teespezialitäten / <i>Rolls with different toppings, sweet scones, mixed juices, two token per person for coffee an tea</i>	
Weißwurst-Frühstück / Bavarian Sausage breakfast	5,00 €/Person
2 Stück Weißwurst mit Laugengebäck und süßem Senf, auf Wunsch auch kombiniert mit Wienerwurst und scharfem Senf, auf Extrawunsch auch Weißbier (Preise auf Anfrage) / <i>2 bavarian sausages a person with brezelbread and sweet mustard, on request we also serve hot dog sausages and hot mustard, on special request weiss beer can be served (prices on request)</i>	
Butterbrezen-Frühstück / Butter Brezel breakfast	4,40 €/Person
Butterbrezen, gemischte Säfte und zwei Jetons für Kaffee- und Teespezialitäten / <i>Brezel with butter, mixed juices and two token per person for coffee and tea</i>	
Süßes Frühstück / Sweet breakfast	4,50 €/Person
Verschiedene frisch gebackene Miniplunderteilchen, gemischte Säfte und zwei Jetons für Kaffee- und Teespezialitäten / <i>freshly baked scones, mixed juices and two token per person for coffee and tea</i>	
Süße und deftige Pausen für Zwischendurch / sweet and salty in-between meal	
Mamas Pausenbrot / Moms lovely butty	4,90 €/Person
Ein frisch gebackenes Pausenbrot belegt mit wahlweise, Schinken, Käse, Salami oder Frischkäse und zwei Jetons, für Bio-Kaffee- und Teespezialitäten / <i>butty with several toppings, you can choose ham, cheese, Salami or cream cheese, two token a person for coffee and tea</i>	
Lunchpakete / Lunchbox	12,00 €/Person
Je ein Schoko- oder Müsliriegel, eine Butterbreze, ein Pausenbrot (Hälfte vegetarisch) sowie einen Apfel und eine Banane (exklusive Heiß- und Kaltgetränke) / <i>either one chocolate bar or one cereal bar, butty (one side vegetarian), one apple and one banana (no hot drinks included)</i>	
Snackpause / In-between snack	7,50 €/Person
Variation verschieden belegter Partysemmeln, Miniplunderteilchen, Obst, gemischte Säfte und zwei Jetons für Kaffee- und Teespezialitäten / <i>small rolls with different toppings, scones, fruits, mixed juices and two token per person for coffee and tea</i>	

Minipizza-Snack / Small pizza snack	4,00 €/Person
Variation aus drei verschiedenen Pizza-Streifen (vegetarisch und nicht-vegetarisch möglich) / <i>selection of three different pizza slices (vegetarian or non-vegetarian is possible)</i>	
Süße Bio-Pause / sweet organic snack	4,00 €/Person
Variation aus dreierlei Bio-Hefengebäckteilchen sowie zwei Jetons für Kaffee- und Teespezialitäten / <i>three different kinds of organic cookies or scones, two tokens a person for coffee and tea</i>	
Miniplunderpause / Scone break	3,80 €/Person
Verschiedene, frisch gebackene Miniplunderteilchen und zwei Jetons für Kaffee- und Teespezialitäten / <i>freshly baked scones and two tokens a person for coffee and tea</i>	
Kuchenpause / Cake break	5,50 €/Person
Auswahl verschiedener Kuchenspezialitäten und zwei Jetons für Kaffee- und Teespezialitäten / <i>seasonal offer of different cakes two tokens a person for coffee and tea</i>	
Bio-Kuchenpause / Organic Cake	7,00 €/Person
Variation aus Bio-Blechkuchen sowie zwei Jetons für Bio-Kaffee- und Teespezialitäten / <i>seasonal offer of different organic cakes two tokens a person for coffee and tea</i>	
Keks- und Waffelpause / Cookie and waffle break	3,50 €/Person
Auswahl verschiedener Kekse, Waffeln sowie Schokostückchen und zwei Jetons für Kaffee- und Teespezialitäten / <i>several cookies, waffle and chocolate bars and two tokens a person for coffee and tea</i>	
Bio-Keks- und Riegelpause / Organic cookie and bar break	5,80 €/Person
Auswahl verschiedener BIO-Kekse und BIO-Riegel sowie zwei Jetons für BIO-Kaffee- und BIO-Teespezialitäten / <i>several organic cookies and organic bars and two tokens a person for coffee and tea</i>	
Getränke / Beverages	
Wasser classic, naturell 0,5 l / Water, still 0,5 l	1,50 €/Stück
Wasser classic, naturell 0,75 l / Water, sparkling 0,5 l	1,80 €/Stück
BIO-Apfelschorle 0,5 l / Organic Applejuice mixed with sparkling water 0,5 l	1,80 €/Stück
Coca Cola, Cola Zero, Cola light 0,33 l	1,80 €/Stück
Jetons für Heißgetränke (Bio-Kaffee) / token for hot beverages (organic coffee)	1,40 €/Stück
Wichtig zu wissen / Detailed informations	
• Alle genannten Preise verstehen sich zzgl. der gesetzlichen MwSt. und inkl. Service. / <i>prices are without taxes, including service.</i>	<i>All</i>

-
- Die genaue Menüabsprache nehmen wir aus organisatorischen Gründen stets eine Woche vor der jeweiligen Veranstaltung vor. Sollten uns keine Informationen über Ihre Essenswünsche vorliegen, empfehlen wir Ihnen das Gericht des Tages. / *One week before your event will take place we will talk about detailed informations concerning your meal order. If we do not get any informations about your preferred meal order, we will order the dish of the day.*

 - Ab 15 Personen können Sie zwei verschiedene Hauptgerichte auswählen, ab 30 Personen drei verschiedene. / *Starting from 15 persons you can choose between two main dishes.*

 - Eine Reduzierung oder Erhöhung der Teilnehmerzahlen können Sie uns bis 3 Tage vor der Veranstaltung bekannt geben. / *Within 3 days before your event takes place you can tell us a change in the number of participants.*

 - Sie finden Ihren Essenswunsch nicht auf unserer Menüliste? Sprechen Sie uns einfach an - wir werden auch diesen versuchen zu ermöglichen! / *If you are not able to match your needs with the list above, just let us know and we are happy to help you!*